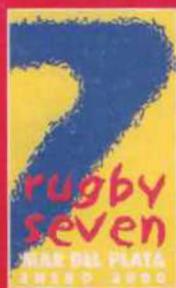




# IV Seven Internacional de Mar del Plata

12 y 13 de Enero 2000

El Evento  
más  
Espectacular  
del Verano.



COPA



FIAT MAREA

FIAT

### Palabras del Ing. Luis M. Gradín

Presidente de la Unión Argentina de Rugby



La Argentina, a través de la U.A.R., se ha convertido en uno de los 10 países designados por la I.R.B. para ser sede de los torneos de seven a side.

Es que esta cuarta edición del Seven Internacional de Mar del Plata integra ahora, la Serie Mundial de Seven que, como en esta misma publicación explica el Sr. Vernon Pugh QC. Chariman de la International Rugby Board, es un exclusivo circuito de competencias con puntuación para los mejores clasificados en cada etapa.

Y en este excelente marco deportivo institucional, hace su primera presentación oficial el seleccionado argentino en nuestra tierra, luego de su descollante actuación en el Mundial de Gales. Porque nadie, de adentro o fuera del rugby, desconoce la gran alegría y orgullo que nos ofrecieron "Los Pumas" obteniendo la mejor ubicación (5° puesto) en la corta historia de los campeonatos mundiales. Algunos de esos

jugadores estarán ahora disputando esta modalidad del juego reducido.

También, como es sabido, en la Argentina, precisamente en esta ciudad, se desarrollará la 3° Copa Mundial de Seven, con la participación de los 15 equipos que clasifiquen en las eliminatorias previas y el seleccionado argentino por ser local. Recuerdo que es la segunda competencia ecuménica que se juega aquí, pues en Marzo de 1997 la U.A.R. organizó el XXIX Torneo Mundial Juvenil F.I.R.A. sub 19 y que mercedamente ganaron Los Pumitas.

La fecha es el 26 y 27 de enero de 2001 aquí en Mar del Plata, donde mientras tanto nos preparamos para disfrutar de este IV Torneo Internacional.

Doy así la bienvenida a las autoridades del Rugby Mundial que nos visitan, a los equipos y referis a quienes les deseo una agradable estada.

Finalmente mi agradecimiento al apoyo que nos brinda la Provincia de Buenos Aires, la Municipalidad de General Pueyrredón y el EMDER, y también mi reconocimiento a la unión local, al Comité Organizador y a los sponsors que acompañan con su esfuerzo este emprendimiento.-



**Luis M. Gradín**

Presidente U.A.R.



## Palabras del Sr. Vernon Pugh QC, Chairman del International Rugby Board

Estos son tiempos maravillosamente exitantes y desafiantes del rugby mundial. Especialmente durante los próximos dos días aquí en Mar del Plata, donde la Unión Argentina de Rugby organiza el cuarto torneo de la primer Serie Mundial de Sevens del IRB.

Estas nuevas Series han establecido otro importante elemento en el camino que la IRB transita para posicionar al rugby como un deporte verdaderamente global, con difundida visibilidad y mejorando firmemente los standards de excelencia atlética.

Las Series también permiten que el ente mundial que gobierna el juego pueda asociarse con las primeras 10 uniones miembros para poder establecer un circuito de torneos de seven a síde cuidadosamente planeado para que cada año surja un merecido Campeón de las Series.

De las Uniones involucradas en la primer Serie Mundial de Sevens del IRB, sólo tres no han organizado torneos internacionales de seven anteriormente. Sin embargo, se trata de Australia, Nueva Zelanda y Sudáfrica, tres de las naciones más poderosas del rugby mundial, las únicas ganadoras de la Copa Mundial de Rugby y formidables competidores de seven.

Luego de las dos primeras competencias de las Series, Nueva Zelanda y Fiji, ganadores de las Copas Mundiales de Seven desde 1997, se encuentran empatados en el primer lugar con 36 puntos, luego de triunfar en Dubai y Sudáfrica respectivamente, de modo que pueden estar seguros de que nos espera una competencia bien caliente en las semanas venideras.

Las Uniones anfitrionas apoyan fervientemente el concepto que, lanzado el mes pasado en Dubai por la Unión de Rugby del Golfo de Arabia, nos ha permitido pasar de los papeles a la realidad en cuestión de meses. Este hecho habla muy bien del espíritu corporativo que es una parte importante del orgullo de las tradiciones rugbísticas y de las habilidades organizativas y el

profesionalismo de todos los involucrados. Un aspecto clave de las Series es que los torneos tendrán individualmente un fuerte contenido local, brindando a todos los equipos la posibilidad de competir y quizás amargar a más de uno de los "grandes" del rugby mundial. Sólo basta con mirar lo que sucedió en nuestra segunda competencia en Stellenbosch, Sudáfrica.

Marruecos y Georgia se encontraron en los Cuartos de Final de la Copa luego de que una inesperada Georgia triunfara 17-0 antes de perder 33-5 ante Fiji en las semi-finales. En los partidos clasificatorios Georgia derrotó a Argentina 21-19 y a Zimbabwe 24-10 mientras que Marruecos obtuvo un resonante éxito por 19-12 sobre Australia.

Al finalizar cada evento, se otorgan puntos para el campeonato de la Serie Mundial de Seven del IRB a nueve de los 16 equipos, a los campeones y subcampeones de la Copa y el Plato, a los ganadores del Bowl y los terceros y cuartos de la Copa y el Plato.

Un creciente interés se irá forjando paso a paso, torneo a torneo. Jugadores y entrenadores estarán presionados por conseguir ventajas; los espectadores saben que pueden contar con presenciar un rugby jugado con gran precisión y competitivamente por los mejores especialistas del juego.

Luego de Mar del Plata las Series continuarán en Wellington, Nueva Zelanda el 4 y 5 de Febrero; en Brisbane, Australia el 11 y 12 de Febrero; en Suva, Fiji el 19 y 20 de Febrero; en Hong Kong el 24 y 26 de Marzo; Tokyo, Japón el 1 y el 2 de Abril y finalmente en París, Francia los días 27 y 28 de Mayo.

### Vernon Pugh

Chairman del International Rugby Board

# FIXTURE

## IV SEVEN INTERNACIONAL DE MAR DEL PLATA 2000



### MATCHES - 13.01.2000

Match N°	Time	Pool	Match
25	16:30	4° F.Bowl	A3v.B4
26	16:50	4° F.Bowl	D3v.C4
27	17:10	4° F.Bowl	C3v.D4
28	17:30	4° F.Bowl	B3v.A4
29	17:50	4° F.Cup	A1v.B2
30	18:10	4° F.Cup	D1v.C2
31	18:30	4° F.Cup	C1v.D2
32	18:50	4° F.Cup	B1v.A2
33	19:10	S.F. Bowl	Winner 25 v. Winner 26
34	19:30	S.F. Bowl	Winner 27 v. Winner 28
<b>INTERVALO DE 10' MINUTOS</b>			
35	20:00	S.F. Plate	Looser 29 v. Looser 30
36	20:20	S.F. Plate	Looser 31 v. Looser 32
37	20:40	S.F.Cup	Winner 29 v. Winner 30
38	21:00	S.F.Cup	Winner 31 v. Winner 32
<b>INTERVALO DE 30' MINUTOS</b>			
39	21:50	Final Bowl	Winner 33 v. Winner 34
40	22:20	Final Plate	Winner 35v. Winner 36
41	22:50	Final Cup	Winner 37 v. Winner 38



# FIXTURE IV SEVEN INTERNACIONAL DE MAR DEL PLATA 2000



## POOLS

<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>
Fiji	New Zealand	South Africa	Western Samoa
Canada	France	Argentina	Australia
Uruguay	U.S.A.	Spain	Chile
Germany	Perú	Brasil	Paraguay

## MATCHES - 12.01.2000

Match N°	Time	Pool	Match
1	15:30	A	Uruguay vs. Germany
2	15:50	B	U.S.A. vs. Peru
3	16:10	C	Spain vs. Brasil
4	16:30	D	Chile vs. Paraguay
5	16:50	A	Uruguay vs. Canada
6	17:10	B	U.S.A. vs. France
7	17:30	C	South Africa vs. Brasil
8	17:50	D	Chile vs. Australia
9	18:10	A	Fiji vs. Germany
10	18:30	B	New Zealand vs. Peru
11	18:50	C	España vs. Argentina
12	19:10	D	Western Samoa vs. Paraguay
13	19:30	A	Uruguay vs. Fiji
14	19:50	B	U.S.A. vs. New Zealand
15	20:10	C	Spain vs. South Africa
16	20:30	D	Chile vs. Western Samoa
17	20:50	A	Germany vs. Canada
18	21:10	B	Peru vs. France
<b>INTERVALO DE 10' MINUTOS</b>			
19	21:40	C	South Africa vs. Argentina
20	22:00	D	Paraguay vs. Australia
21	22:20	A	Fiji vs. Canada
22	22:40	B	New Zealand vs. France
23	23:00	C	Argentina vs. Brasil
24	23:20	D	Western Samoa vs. Australia

# RESULTADOS DE LOS PARTIDOS DE LOS SEVENS PASADOS

(11 y 12 de enero de 1995)

## Zona A: Argentina Toulon, Uruguay, Nueva Zelanda y España.

Argentina Toulon 15 - Uruguay 14  
Nueva Zelanda 45 - Uruguay 0  
Argentina Toulon 33 - España 0  
Argentina Toulon 7 - Nueva Zelanda 36  
Nueva Zelanda 19 - España 14  
España 5 - Uruguay 13

## Zona B: Argentina Taipei, Paraguay, Old Boys Invitación VII y Australia Barbarians.

Argentina Taipei 47 - Paraguay 0  
Old Boys 12 - Australia Barbarians 21  
Australia Barbarians 31 - Paraguay 0  
Argentina Taipei 14 - Old Boys 19  
Argentina Taipei 24 - Australia Barbarians 0  
Old Boys 38 - Paraguay 0

## Zona C: Tonga, Chile, Fiji Cavaliers y Buenos Aires.

Tonga 28 - Chile 5  
Fiji Cavaliers 49 - Buenos Aires 5  
Fiji Cavaliers 33 - Chile 7  
Tonga 28 - Buenos Aires 0  
Tonga 19 - Fiji Cavaliers 14  
Buenos Aires 31 - Chile 12

## Zona D: Mar Del Plata, Canadá, Western Samoa y FIRA.

Mar Del Plata 17 - Canadá 12  
Western Samoa 33 - FIRA 0  
Western Samoa 26 - Mar Del Plata 14  
Canadá 28 - FIRA 5  
Western Samoa 14 - Canadá 0  
Mar Del Plata 31 - FIRA 19

## Ronda Final:

### Copa de Oro:

### Cuartos de Final:

Nueva Zelanda 21 - Mar Del Plata 0  
Argentina Toulon 12 - Western Samoa 15  
Argentina Taipei 21 - Tonga 12  
Old Boys Invitación VII 19 - Fiji Cavaliers 26

## Semifinales:

Nueva Zelanda 14 - Western Samoa 10  
Argentina Taipei 7 - Fiji Cavaliers 33

## Final:

Nueva Zelanda 26 - Fiji Cavaliers 21.

## Copa de Plata:

### Semifinales:

Canadá 10 - Uruguay 5  
Australia Barbarians 28 - Buenos Aires 26

## Final:

Canadá 38 - Australia Barbarians 17



# RESULTADOS DE LOS PARTIDOS DE LOS SEVENS PASADOS

(6 y 7 de enero de 1998)

## Zona A: Nueva Zelanda, España, EE.UU. y Mar Del Plata.

España 0 - Mar Del Plata 15  
EE.UU. 0 - Nueva Zelanda 52  
Mar Del Plata 14 - Nueva Zelanda 31  
España 17 - EE.UU. 26  
Nueva Zelanda 40 - España 0  
EE.UU. 14 - Mar Del Plata 40

## Zona B: Fiji, Francia, Uruguay y Brasil.

Francia 36 - Brasil 0  
Uruguay 5 - Fiji 43  
Brasil 0 - Fiji 50  
Francia 19 - Uruguay 5  
Fiji 22 - Francia 7  
Uruguay 32 - Brasil 12

## Zona C: Argentina, Sudáfrica, Alemania y Paraguay.

Argentina 24 - Paraguay 7  
Alemania 0 - Sudáfrica 48  
Paraguay 0 - Sudáfrica 62  
Argentina 24 - Alemania 5  
Argentina 24 - Sudáfrica 7  
Alemania 14 - Paraguay 17

## Zona D: Australia, Canadá, FIRA y Chile.

Canadá 22 - Chile 12  
FIRA 5 - Australia 34  
Chile 14 - Australia 34  
Canadá 12 - FIRA 14  
Australia 26 - Canadá 5  
FIRA 24 - Chile 21

## Ronda Final:

### Copa de Oro:

### Cuartos de Final:

Nueva Zelanda 42 - Francia 5  
Fiji 36 - Mar Del Plata 14  
Argentina 31 - FIRA 0  
Sudáfrica 29 - Australia 15

## Semifinales:

Nueva Zelanda 49 - Fiji 5  
Argentina 17 - Sudáfrica 12

## Final:

Nueva Zelanda 40 - Argentina 19

## Copa de Plata:

### Semifinales:

EE.UU. 26 - Uruguay 19  
Canadá 45 - Paraguay 0

## Final:

Canadá 34 - EE.UU. 7



# RESULTADOS DE LOS PARTIDOS DE LOS SEVENS PASADOS

(9 y 10 de enero de 1999)

## Zona A: Nueva Zelanda, EE.UU. y España.

EE.UU. 24 - España 14  
Nueva Zelanda 47 - España 0  
Nueva Zelanda 50 - EE.UU.0

## Zona B: Argentina, Barbarians, FIRA y Brasil.

Barbarians 19 - FIRA 19  
Argentina 41 - Brasil 7  
Argentina 19 - FIRA 14  
Barbarians 38 - Brasil 0  
FIRA 33 - Brasil 5  
Argentina 24 - Barbarians 5

## Zona C: Fiji, Canadá y Uruguay.

Canadá 36 - Uruguay 0  
Fiji 45 - Uruguay 7  
Fiji 36 - Canadá 17

## Zona D: Sudáfrica, Italia y Chile.

Italia 24 - Chile 17  
Sudáfrica 34 - Chile 7  
Sudáfrica 24 - Italia 14

## Zona E: Francia, Western Samoa y Alemania.

Western Samoa 59 - Alemania 7  
Francia 52 - Alemania 5  
Francia 14 - Western Samoa 10

## Zona F: Australia, Mar Del Plata y Paraguay.

Mar Del Plata 36 - Paraguay 0  
Australia 31 - Paraguay 12  
Australia 12 - Mar Del Plata 12

## Ronda Final:

**Copa de Oro:**  
**Cuartos de Final:**

Nueva Zelanda 15 - Western Samoa 5  
Fiji 17 - Sudáfrica 5  
Francia 27 - Mar Del Plata 12  
Argentina 22 - Australia 14

## Semifinales:

Nueva Zelanda 21 - Fiji 12  
Francia 19 - Argentina 12

## Final:

Nueva Zelanda 38 - Francia 5

## Copa de Plata: Playoffs:

Alemania 26 - Paraguay 17  
Chile 27 - Brasil 7  
España 31 - Uruguay 0

## Cuartos de Final:

Canadá 47 - Alemania 5  
FIRA 26 - Barbarians 5  
Chile 19 - EE.UU. 5  
Italia 22 - España 12

## Semifinales:

Canadá 29 - FIRA 21  
Italia 33 - Chile 5

## Final:

Italia 15 - Canadá 7



**1995 TAIPEI SEVENS**

Octubre 14-15

J: 5 G: 4 P: 1

vs Japón	17 - 14
vs Italia	21 - 7
vs Taiwan	33 - 14
vs Fiji	19 - 0
vs Western Samoa	22 - 33 (final)

**1996 SEVEN DE PUNTA DEL ESTE**

Enero 6-7

J: 4 G: 3 P: 1

vs Paraguay	52 - 0
vs Uruguay	38 - 7
vs CASI	26 - 17
vs Nueva Zelanda	14 - 38 (semifinal)

**1996 HONG KONG SEVENS**

Marzo 29, 30-31

J: 5 G: 3 P: 2

vs Escocia	29 - 19
vs Singapur	58 - 7
vs Inglaterra	7 - 24
vs Estados Unidos	48 - 12
vs Hong Kong	21 - 28 (semifinal Plate)

**1996 JAPON SEVENS**

Abril 12-13

J: 4 G: 3 P: 1

vs Sanyo	26 - 12
vs Presidents VII	21 - 19
vs Tonga	28 - 19
vs Fiji	12 - 26 (semifinal)

**1996 PARIS SEVENS**

Octubre 11-12

J: 3 G: 2 P: 1

vs Italia	36 - 5
vs Costa de Marfil	29 - 7
vs Francia	7 - 19 (cuartos de final)

**1997 SEVEN DE PUNTA DEL ESTE**

Enero 3-4

J: 8 G: 6 P: 2

vs Bermuda	63 - 0
vs Papua Nueva Guinea	24 - 0
vs Alemania	38 - 5
vs Islas Cook	12 - 17
vs Chile	31 - 14
vs Francia	0 - 26
vs Holanda	40 - 5
vs Alemania	49 - 12 (quintos)

**1997 RUGBY WORLD CUP SEVENS**

Hong Kong, marzo 21-22-23

J: 5 G: 2 P: 3

vs Sudáfrica	7 - 45
vs Irlanda	31 - 22
vs Marruecos	33 - 7
vs Western Samoa	12 - 28
vs Hong Kong	5 - 26



### 1997 PARIS SEVENS

31 de mayo, 1 de junio

J:	vs Costa de Marfil	47 - 0
	vs Gales	52 - 7
	vs Australia	24 - 7
	vs Fiji	15 - 36 (semifinal)

### 1997 SEVEN DE DUBAI

4 y 5 de diciembre

	vs Tonga	19 - 12
	vs Emiratos Arabes Unidos,	
	vs Canadá	19 - 12
	vs Warblers International	5 - 29
	vs Fiji	12 - 24

### 1998 II SEVEN DE MAR DEL PLATA

6 y 7 de enero

	vs Paraguay	24 - 7
	vs Alemania	24 - 5
	vs Sudáfrica	24 - 7
	vs FIRA	31 - 0
	vs Sudáfrica	17 - 12
	vs Nueva Zelanda	19 - 40 (finalista)

### 1998 SEVEN DE PUNTA DEL ESTE

10 y 11 de enero

	vs Old Boys (Montevideo)	26 - 12
	vs Canadá	26 - 0
	vs Western Samoa	27 - 7
	vs Barbarians Sudamericanos	31 - 14
	vs Nueva Zelanda	12 - 19 (finalista)

### 1998 SEVEN DE VIÑA DEL MAR

14 de enero

	vs Uruguay	27 - 5
	vs España	33 - 0
	vs Resto del Mundo VII	31 - 10
	vs Nueva Zelanda	14 - 31
	vs Fiji Cavaliers	21 - 24 (semifinal)

### 1998 HONG KONG SEVENS

	vs Papua Nueva Guinea	33 - 12
		vs Taiwan 54 - 0
	vs Fiji	21 - 21
	vs Nueva Zelanda	19 - 7



<b>1998 PARIS AIR FRANCE SEVENS</b>	vs Papua Nueva Guinea	33 - 12
	vs Taiwan	54 - 0
	vs Fiji	21 - 21
	vs Nueva Zelanda	19 - 7
<b>1999 PUNTA DEL ESTE</b>	vs España	43 - 0
	vs Francia	31 - 14
	vs Buenos Aires	19 - 17
	vs Barbarians Sudamericanos	21 - 12
	vs All Blacks	14 - 38 (finales)
<b>1999 MAR DEL PLATA CENTENARY SEVENS</b>	vs Brasil	41 - 7
	vs FIRA	19 - 14
	vs British Barbarians	24 - 7
	vs Australia	24 - 12
	vs Francia	12 - 19 (semifinales)
<b>1999 SANTIAGO DE CHILE</b>	vs Fiji	27 - 26
	vs España	12 - 17
	vs Australia	19 - 29
	vs Uruguay	17 - 12
	vs FIRA	26 - 12
	vs Chile	14 - 0 (Campeón Plato)
<b>1999 HONG KONG SEVENS</b>	vs Marruecos	24 - 12
	vs Sri Lanka	45 - 05
	vs Francia	21 - 12
	vs Nueva Zelanda	12 - 33 (Quarter finales)
<b>1999 JAPAN SEVENS</b>	vs USA	43 - 12
	vs Australia	12 - 17
	vs Hong Kong	12 - 05
	vs Canadá	0 - 24 (Plate Runner Up)
<b>1999 PARIS SEVENS</b>	vs Corea	28 - 14
	vs Escocia	28 - 14
	vs Nueva Zelanda	14 - 31
	vs Fiji	5 - 26 (Quarter finals)
	vs Inglaterra	17 - 19 (Consuelo)

## IV Seven Internacional de Mar del Plata

### Estados Unidos:



La edición de 1998 es la más recordada por los norteamericanos, ya que llegaron a la final de la Copa De Plata, perdiendo el encuentro frente a Canadá por 34 a7. En enero del año 2000, Estados Unidos tratarán de igualar esa performance. Su récord en Mar Del Plata es de 3 victorias y 5 derrotas.

1998: 2 triunfos - 3 derrotas.

1999: 1 triunfo - 2 derrotas.



### Chile:



Los sudamericanos llegarán a Mar del Plata a sumar experiencia. Dieron el presente en las tres ediciones anteriores, obteniendo su primera victoria en el año 1999 frente al débil seleccionado del Brasil. Disputaron 11 encuentros, logrando 2 victorias y 9 derrotas.

1995: 0 triunfos - 3 derrotas.

1998: 0 triunfos - 3 derrotas.

1999: 2 triunfos - 3 derrotas.

### España:



Los europeos serán uno de los seleccionados más débiles que pisarán el césped del Estadio Mundialista en enero de 2000. España jugó 10 partidos en Mar Del Plata, cayendo en 9 ocasiones y obteniendo solo una victoria que fue en 1999, ante el seleccionado uruguayo por 31 a 0, en los playoffs de la Copa De Plata.

1995: 0 triunfos - 3 derrotas.

1998: 0 triunfos - 3 derrotas.

1999: 1 triunfo - 3 derrotas.

